

[Staatswappen]

**Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation**

Militärhauptstaatsanwaltschaft

Moskau K-160, Russland
per. Cholsunowa 14

19.05.2002 Az. 7u-13516-52

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau	Menz* (Bunde), Waltraud-Dorothea Alissa
Geburtsjahr und -ort:	1929; Berlin
Staatsangehörigkeit	deutsch
Volkszugehörigkeit	deutsch
Vor Verhaftung wohnhaft in:	Berlin W 30, Landgrafenstraße 12
Letzter Arbeitgeber vor der Verhaftung/beschäftigt als:	Übersetzerin bei der Nachrichtenagentur ADN
Datum der Verhaftung:	12. Februar 1952
Wann und durch wen verurteilt/verfolgt:	am 16. Mai 1952 durch das Militärtribunal des Truppenteils 48240
Der Verurteilung zugrunde liegende Paragraphen und Strafmaß (Haupt- und Zusatzstrafe):	In Konkurrenz von Straftaten gemäß Art. 58-6 Abs. 1, 58-10 Abs. 2 und 58-11 StGB der RSFSR zu 15 Jahren Freiheitsentzug, zu verbüßen im Besserungs- und Arbeitslager, und Einziehung des Vermögens verurteilt.
Datum der Haftentlassung:	11. Oktober 1955

Gemäß Art. 3 Buchst. a des Gesetzes der Russischen Föderation über die Rehabilitierung der Opfer politischer Repressionen vom 18. Oktober 1991 ist Frau Waltraud-Dorothea Alissa Menz (Bunde) rehabilitiert worden.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche ausländischer Staatsangehöriger dienen.

[Unterschrift, Siegel]

A. W. Tschitschuga
Stellv. Leiter der Verwaltung für die Rehabilitierung
der Opfer politischer Repressionen

* Die Schreibung der Personen- und Ortsnamen erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Durch die Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u. U. zu Unterschieden in der Schreibweise kommen.



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
ГЛАВНАЯ ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

пер. Хользунова, 14,
Москва, Россия, К-160

19.05.02 № 7у-13516-52

СПРАВКА
(о реабилитации)

Гражданка: МЕНЦ (Бунде) Вальтраут-Доротея Алиса
Год и место рождения: 1929 года рождения, уроженка г.
Берлина

Гражданка государства: Германии.

Национальность: немка.

Место жительства до ареста: жительница г.Берлина, В-
30, Ландграденштрассе, 12.

Место работы и должность (род занятий) до ареста: телеграфное агентство
«АДН», переводчица.

Дата ареста: 12 февраля 1952 г.,

Когда и каким органом осужден (репрессирован): военным трибуналом
войсковой части 48240 от 16 мая 1952 г.

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная): на
основании ст.ст.58-6, ч.1, 58-10, ч.2 и 58-11 УК РСФСР, по совокупности
которых осуждена к лишению свободы в ИТЛ сроком на 15 лет, с
конфискацией имущества.

Дата освобождения: 11 октября 1955 г.

На основании п. «а» ст.3 Закона РФ от 18 октября 1991 года «О
реабилитации жертв политических репрессий» гражданка МЕНЦ (Бунде)
Вальтраут-Доротея Алиса, реабилитирована.

ПРИМЕЧАНИЕ: Решение о реабилитации не может служить основой для
имущественных требований иностранных граждан, идущих вразрез с
действующим законодательством и международными обязательствами.

Заместитель начальника
управления реабилитации жертв
политических репрессий



АБВ. № 002989